

- 保持本產品遠離水、火和熱源。
 - 不要自行維修本產品。清潔時，請用幹布擦拭。
 - 拔除交流電源插頭以隔離電壓源。
- 型號：EF-DC-320
存放溫度：0°C 至 25°C (32°F-77°F)
海拔：≤3000 米 (9842.5 英尺)

BR Instruções de Segurança

Termo de isenção de responsabilidade: este produto inclui documentação impressa essencial para a configuração e uso básico. Para obter manuais detalhados, recursos e informações atualizadas sobre o produto, visite <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Leia e compreenda completamente a documentação do produto antes de utilizá-lo. O uso inadequado pode resultar em ferimentos graves, danos ou prejuízos patrimoniais. Ao utilizar este produto, você concorda com, e aceita todos os termos descritos na documentação do produto. A EcoFlow não se responsabiliza por perdas, danos ou ferimentos causados pelo uso inadequado ou não conformidade.

- O carregador é destinado ao uso com dispositivos de TI ou dispositivos móveis.
- Utilize apenas o cabo original do dispositivo ou cabos certificados.
- Fontes de chama aberta, como velas, não devem ser colocadas sobre o produto.
- Mantenha o produto longe de água, fogo e fontes de calor.
- Não conserte o produto por conta própria. Para limpeza, utilize um pano seco.
- Desconecte o cabo CA para isolar a fonte de tensão.

Modelo: EF-DC-320

Temperatura de Operação Recomendada: 0°C a 25°C

Altitude: ≤ 3.000 m

AR تعليمات السلامة العامة

إخلاء المسؤولية: يتضمن هذا المنتج أهم المستندات المطبوعة المطلوبة للإعداد والاستخدام الأساسي. للحصول على أدلة إرشادية تفصيلية وموارد وأحدث المعلومات حول المنتج، نفضل زيارة <https://www.ecoflow.com/support/download/>. اقرأ وافهم مستندات المنتج بالكامل قبل الاستخدام. قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى إصابة خطيرة أو ضرر أو خسائر في الممتلكات. وباستخدام هذا المنتج، فإنك توافق على كافة الشروط الموضحة في مستندات المنتج وتقبلها. ولا تحمل EcoFlow مسؤولية الخسائر أو الأضرار أو الإصابات الناجمة عن سوء الاستخدام أو عدم الامتثال.

- الشاحن مُخصص للاستخدام مع أجهزة تقنية المعلومات أو الأجهزة المحمولة.
- يرجى استخدام الكابل الأصلي لجهازك أو الكابلات المعتمدة.
- يمنع وضع مصادر للهب المكشوف مثل الشموع على المنتج.
- احفظ المنتج بعيداً عن الماء والنار ومصادر الحرارة.
- لا تقم بإصلاح المنتج بنفسك، امسحه بقطعة قماش جافة.
- افصل قابس التيار المتردد لعزل مصدر الجهد الكهربائي.

الطراز: EF-DC-320

درجة حرارة التشغيل الموصى بها: 0 إلى 25
الارتفاع (م): ≥3000

FCC Compliance Statement

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF exposure statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

ISED STATEMENT

English: This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian CAN ICES(B) / NMB(B) .

RF exposure statement

This equipment meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS-102. It should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and any part of your body.

Français: L'appareil contient un émetteur / récepteur exempté de licence conforme au CNR exempté de licence d'innovation, sciences et développement économique Canada. Les opérations sont soumises aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférences.
- (2) l'appareil doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB du Canada.

CAN ICES(B) / NMB(B)

Cet équipement est conforme à l'exemption des limites d'évaluation habituelle de la section 2.5 de la norme RSS-102. Il doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et toute partie de votre corps.



English: Hereby, EcoFlow Inc. declares that the equipment type charger is in compliance with Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (RoHS). The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

Deutsch: Hiermit erklärt EcoFlow Inc., dass das Ladegerät den Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU (RoHS) und (EU) 2015/863 (RoHS) entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter:

Français: Par la présente, EcoFlow Inc. déclare que l'équipement de type chargeur est conforme aux directives 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (RoHS). Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

Italiano: Con il presente, EcoFlow Inc. dichiara che questo caricabatteria è un tipo di apparecchiatura conforme alle Direttive 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE (RoHS) e (UE) 2015/863 (RoHS). Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo:

Español: PPor la presente, EcoFlow Inc. declara que el cargador de tipo equipo cumple con las Directivas 2014/35/UE, 2014/53/EU, 2011/65/UE (RoHS), (UE) 2015/863 (RoHS). El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

Nederlands: Hierbij verklaart EcoFlow Inc. dat het apparaat van het type oplader voldoet aan de richtlijnen 2014/35/EU, 2014/53/EU, 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (RoHS). De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende internetadressen:

Русский: Настоящим EcoFlow Inc. заявляет, что зарядное устройство оборудования данного типа соответствует Директивам 2014/35/EU, 2014/53/EU, 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (RoHS). Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему адресу в Интернете:

EU: <http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance>



For indoor use only | Nur für den Gebrauch in Innenräumen | Pour une utilisation en intérieur uniquement | Solo a uso interno | Solo para uso en interiores | Alleen voor gebruik binnenshuis | Только для использования в помещении | 仅限室内使用 | 僅限室內使用 | 실내 전용 | 屋内での利用に限定 | Uso exclusivo em ambientes internos

لاستخدام الداخلي فقط.



English: This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste within the EU. Recycle this product properly to prevent possible damage to the environment or a risk to human health via uncontrolled waste disposal and in order to promote the sustainable reuse of material resources. Please return your used product to an appropriate collection point or contact the retailer where you purchased this product. Your retailer will accept used products and return them to an environmentally-sound recycling facility.

For information on the disposal of electrical and electronic equipment, please visit the following website: <https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>

Deutsch: Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausabfall entsorgt werden sollte. Recyceln Sie dieses Produkt ordnungsgemäß, um mögliche Umweltschäden oder Gesundheitsrisiken durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern und gleichzeitig die umweltverträgliche Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Bitte geben Sie Ihr gebrauchtes Produkt an eine geeignete Sammelstelle oder kontaktieren Sie den Händler, wo Sie das Produkt erworben haben. Ihr Händler wird das gebrauchte Produkt annehmen und an eine umweltgerechte Recycling-Einrichtung weiterleiten.

Informationen zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte finden Sie auf der folgenden Website:

<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>

Français: Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères au sein de l'UE. Recyclez ce produit de façon correcte pour éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine en l'apportant à un centre de recyclage afin de revaloriser ses matières premières. Veuillez rapporter votre produit usagé à un centre de collecte approprié ou contactez le distributeur qui vous a vendu ce produit. Votre revendeur reprendra vos produits hors d'usage et les retourner à un centre de recyclage écologique.

Pour des informations sur l'élimination des équipements électriques et électroniques, veuillez consulter le site Web suivant: <https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>

Italiano: Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici nelle nazioni dell'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute da apparecchi e dispositivi smaltiti in modo non corretto, riciclare il dispositivo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per smaltire il dispositivo, utilizzare i sistemi di raccolta e smaltimento o contattare il rivenditore autorizzato presso il quale il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato accetterà i prodotti usati e provvederà al loro riciclaggio adeguato in maniera ecocompatibile.

Per informazioni sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, visitare il seguente sito Web: <https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>

Español: Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado en la basura del hogar en la Unión Europea. Debe reciclar este producto adecuadamente para evitar posibles daños al medio ambiente o riesgos para la salud humana a través de la eliminación no controlada y para promover la reutilización de recursos materiales. Debe devolver su producto usado en un punto adecuado de recogida o contactar el vendedor donde compró este producto. El vendedor debe aceptar productos usados y devolverlos en una planta de reciclaje adecuada al medio ambiente.

Para obtener información sobre la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos, visite el siguiente sitio web: <https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>

Nederlands: Deze aanduiding geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Recycle dit product op een correcte manier om mogelijke schade aan het milieu of gezondheidsrisico's door middel van ongecontroleerd storten te voorkomen en om het duurzaam hergebruik van grondstoffen te promoten. Breng uw gebruikt product naar een verzamelpunt of neem contact op met de handelaar waar u dit product hebt gekocht. Uw handelaar aanvaardt gebruikte producten en brengt deze terug naar een milieuvriendelijke recyclefaciliteit.

Ga voor informatie over het afvoeren van elektrische en elektronische apparatuur naar de volgende website: <https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>

Русский: Эта маркировка указывает нато, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами в пределах ЕС. Утилизируйте этот продукт должным образом, чтобы предотвратить возможный ущерб окружающей среде или риск для здоровья человека из-за неконтролируемой утилизации отходов, а также для обеспечения устойчивого повторного использования материальных

ресурсов. Пожалуйста, верните использованный продукт в соответствующий пункт сбора или свяжитесь с продавцом, у которого вы приобрели этот продукт. Ваш продавец примет использованные продукты и вернет их на экологически безопасное предприятие по переработке. Русский - (RU) Использованные батареи нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором, так как они могут содержать токсичные элементы и тяжелые металлы, которые могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Верните разряженные батареи в соответствующий центр по переработке.

Информацию об утилизации электрического и электронного оборудования можно найти на следующем веб-сайте: <https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EcoFlow Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Hereby, Ecoflow Inc. declares that the equipment complies with the 2023 No. 1007 CONSUMER PROTECTION The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 and relevant standards.

English:

- Bluetooth
Frequency: 2402-2480 MHz
Maximum Output Power: 18.96 dBm (EIRP)
- Wi-Fi
Frequency: 2412-2472 MHz
Maximum Output Power: 19.96 dBm (EIRP)

Deutsch:

- Bluetooth
Frequenz: 2402-2480 MHz
Maximale Ausgangsleistung: 18,96 dBm (EIRP)
- Wi-Fi
Frequenz: 2412-2472 MHz
Maximale Ausgangsleistung: 19,96 dBm (EIRP)

Français:

- Bluetooth
Fréquence: 2402-2480 MHz
Puissance de sortie maximale: 18,96 dBm (EIRP)
- Wi-Fi
Fréquence: 2412-2472 MHz
Puissance de sortie maximale: 19,96 dBm (EIRP)

Italiano:

- Bluetooth
Frequenza: 2402-2480 MHz
Potenza massima in uscita: 18,96 dBm (EIRP)
- Wi-Fi
Frequenza: 2412-2472 MHz

Potenza massima in uscita: 19,96 dBm (EIRP)

Español:

- Bluetooth
Frecuencia: 2402-2480 MHz
Potencia de salida máxima: 18,96 dBm (EIRP)
- Wi-Fi
Frecuencia: 2412-2472 MHz
Potencia de salida máxima: 19,96 dBm (EIRP)

Nederlands:

- Bluetooth
Frequentie: 2402-2480 MHz
Maximaal uitgangsvermogen: 18,96 dBm (EIRP)
- Wi-Fi
Frequentie: 2412-2472 MHz
Maximaal uitgangsvermogen: 19,96 dBm (EIRP)

Русский:

- Bluetooth
Частота: 2402-2480 МГц
Максимальный выходной ток: 18,96 дБм (EIRP)
- Wi-Fi
Частота: 2412-2472 MHz
Максимальный выходной ток: 19,96 dBm (EIRP)

EcoFlow RAPID Pro Desktop Charger (320W, 5 Ports, GaN)

User Manual

Benutzerhandbuch

Manuel d'utilisation

Manuale utente

Manual de usuario

Gebruikershandleiding

Руководство

пользователя

用戶手冊

使用者手冊

사용 설명서

ユーザーマニュアル

دليل المستخدم

V1.0

